



**DEUTSCHE INTERNATIONALE SCHULE SHARJAH**  
**المدرسة الألمانية الدولية بالشارقة**  
**GERMAN INTERNATIONAL SCHOOL SHARJAH**

**Anmeldung zum Schulbustransport**  
Application Form Schoolbus

Hiermit melde ich/wir mein/unser Kind zur Teilnahme am Schulbustransport der Deutschen Internationalen Schule in Sharjah an. Herewith I register my child for the attendance with the school bus of the German International School Sharjah.

Kind Vorname: \_\_\_\_\_ Familienname: \_\_\_\_\_  
First Name Family name

Klasse / Kindergarten: \_\_\_\_\_ Ab dem (Datum)<sup>2</sup> \_\_\_\_\_  
Class/ Kindergarten Starting from (Date)

Zone 1 Sharjah  Zone 2 - Dubai, Ajman, Ras al Khaimah<sup>1</sup>

Kontaktnummern der Erziehungsberechtigten: Contact details parents:

Mobile Mutter/Mother: \_\_\_\_\_

Mobile Vater/Father: \_\_\_\_\_

Mobile sonstiges/other: \_\_\_\_\_

Bitte geben Sie Ihre genaue Adresse an: Please insert your complete detailed address:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Schicken Sie uns einen detaillierten Lageplan oder Ausdruck aus google maps via email an unseren Buskoordinator: emiratesrang03@yahoo.com. **Nur mit Zusendung des Lageplans kann Ihr Kind mit dem Bus fahren!**

Sent your detailed location map or a hardcopy from google maps via e-mail to our bus coordinator. **Please consider that your child only can start going by bus with sending us the location map!**

Mir/uns ist bekannt, dass die Eltern für das Verhalten der Kinder im Schulbus die Verantwortung tragen. Die Busordnung habe/n ich/wir erhalten und erkennen sie an.  
I am/ We are aware that the parents take on the responsibility of the behavior of their child in the school bus.  
I/ We have received and acknowledge the bus regulation.

Datum/ Date \_\_\_\_\_

Unterschrift/ Signature \_\_\_\_\_

1 Die Schule garantiert keine Haustür Service. Für die Gebiete Arabian Ranches, Marina und Ras Al Khaimah gibt es Meeting Points. The School doesn't guaranty to-door Service. The areas Arabian Ranches, Marina and Ras al Khaimah are Meeting Points.

2 Eine Stornierung des Busses muss zwei Monate im Voraus beantragt werden./ Cancellation of the bus has to be done two months in advanced.

NUR FÜR INTERNEN GEBRAUCH – FOR INTERNAL USAGE	
<b>Gesehen und Bus bestätigt</b>	Morgens: <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein Route: _____ Nachmittag: <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein Route: _____
<b>Datum – Unterschrift des Buskoordinator</b>	Abholpunkt: _____
<b>Datum – Unterschrift der Verwaltungsleitung</b>	Bemerkungen: